



ROMANIA

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



București, 13 iulie 2018
Nr. 217021

**APROB,****cu informarea ulterioară a Biroului Permanent****APROBAT**

Ion-Marcuș CIOLACU

MEMORANDUM INTERN

De la: Silvia-Claudia Mihalcea, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în România a unei delegații parlamentare din Japonia, 31 iulie - 1 august 2018

Conform celor comunicate de domnul deputat Georgian Pop, secretar al Camerei Deputaților și președinte al Grupului parlamentar de prietenie cu Japonia din Parlamentul României, în perioada 31 iulie - 1 august 2018, o delegație parlamentară din Japonia se va afla într-o vizită în România.

Delegația parlamentară japoneză va fi formată din aproximativ 10 persoane și va fi însoțită de reprezentanți ai Ambasadei Japoniei la București.

În acest sens, domnul deputat Georgian Pop solicită ca, în calitate de domniei sale de Președinte al Grupului parlamentar de prietenie cu Japonia din Parlamentul României, în proiectul de program al delegației să fie incluse:

- oferirea de către domnia sa a unui dineu oficial în onoarea oaspeților, împreună cu membri ai Grupului parlamentar de prietenie cu Japonia din Parlamentul României, în seara zilei de marți, 31 iulie, orele 19.30;
- organizarea, pentru oaspeți, a unei vizite a Palatului Parlamentului, în ziua de miercuri, 1 august, orele 09.10.

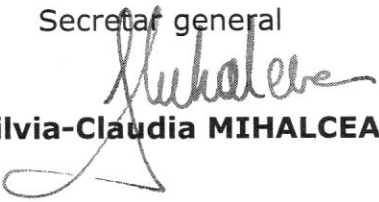
Având în vedere rolul diplomației parlamentare în promovarea relațiilor bilaterale ale României, precum și potențialul acestora de susținere a obiectivelor de interes comun ale celor două părți,

propunem:

- să se aprobe organizarea de către Camera Deputaților a momentelor mai sus menționate din programul vizitei în România a delegației parlamentare japoneze, în perioada 31 iulie-1 august a.c.;

- cheltuielile ocazionate de realizarea acestor momente, să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Secretar general


Silvia-Claudia MIHALCEA

AVIZAT:

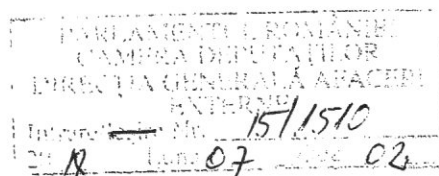
SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR


Georgică TOBĂ

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE ȘI PROTOCOL

Andreea – Elena CLERAS





Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GEORGIAN POP



București, 02.07.2018
Nr. 5/47

Doamnei Director,

Andreea-Elena Cleras
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

Vă informăm că Domnul Secretar Georgian Pop, în calitate de Președinte al Grupului de Prietenie România Japonia, va primi în vizită o delegație a Dietei Japoneze.

Domnul Secretar Georgian Pop va oferi o cină împreună cu membrii Grupului Parlamentar Român, marți, 31 iulie 2018, ora 19.30, la Clubul Diplomatic București.

De asemenea, Domnul Georgian Pop solicită ca delegația să efectueze o vizită a Palatului Parlamentului, miercuri, 01 august 2018, la ora 09.10.

Avem rugămintea să dispuneți demersurile necesare în vederea întâmpinării în bune condiții a delegației din Dieta Japoniei.

Regăsiți copia programului și numele membrilor delegației, anexată.



Întocmit,
Dana Sanislav

Tentative Schedule of Diet Affairs Committee

Monday, July 30th

- 20:20 Arrival at Bucharest (From Vienna, RO344)
- 20:50 Departure from airport
- 21:20 Arrival at the Hotel Mariott
- Briefing by Ambassador Ishii over dinner

Tuesday, July 31st

- 8:00 Departure from Hotel Mariott
- 11:00 Arrival at Deveselu Base, briefing by US Army
- 13:50 Departure from the base
- 14:00 Arrival at the Deveselu Town Hall
- Meeting with Mayor Aliman
- 15:00 Departure from Deveselu
- 18:00 Arrival at the Hotel Mariott
- 19:30 Dinner with Romanian Parliament members
- 21:30 Departure to the Hotel Mariott

Wednesday, August 1st

- 9:00 Departure from the Hotel Mariott
- 9:10 Arrival at the Parliament Palace, visit of the Parliament
- 10:10 Departure from Parliament Palace
- 10:20 Arrival at the Ministry of Defense
- Meeting with State Secretary Dusa
- 11:20 Departure from the Ministry of Defense
- 12:00 Arrival at the US Embassy
- Meeting with Ambassador Klemm
- 13:10 Departure from US Embassy
- 13:20 Arrival at the airport
- 14:20 Departure from Bucharest (To Frankfurt, LH1419)

Delegation members (tentative)

-Jun MATSMOTO, Acting Chairperson, Diet Affairs Committee, the Liberal Democratic Party of Japan: 松本純 国対委員長代理 (自)

-Koichi YAMAUCHI, Acting Chairperson, Diet Affairs Committee, the Constitutional Democratic Party of Japan: 山内 康一 国対委員長代理 (立)

-(tbc) Soichiro OKUNO, Principal Deputy Secretary General, the Democratic Party for the People: 奥野総一郎 筆頭副幹事長 (国)

-Takashi ENDO, Chairperson, Diet Affairs Committee, the Japan Innovation Party: 遠藤 敬 国対委員長 (維)

-Nobuo KISHI, Deputy Chairperson, Diet Affairs Committee, the Liberal Democratic Party of Japan: 岸 信夫 国対副委員長 (自)

visited Romania in 2013 & 2017, as State Minister for Foreign Affairs

-Nobuhide MINORIKAWA, Deputy Chairperson, Diet Affairs Committee, the Liberal Democratic Party of Japan: 御法川信英 国対副委員長 (自)

former Parliamentary Vice-Minister for Foreign Affairs (2008-2009)

-Takashi OTSUKA, Deputy Chairperson, Diet Affairs Committee, the Liberal Democratic Party of Japan: 大塚 高司 国対副委員長 (自)

-Takahiro INOUE, Deputy Chairperson, Diet Affairs Committee, the Liberal Democratic Party of Japan: 井上 貴博 国対副委員長 (自)